

LA VOZ DEL PIRINEO.

SEMANARIO DE INTERESES LOCALES, NOTICIAS Y AVISOS.

Precio de suscripcion: España, 2 pesetas trimestre. Estrangero, 3 pts. Pago anticipado. Se insertan anuncios y remitidos á precios convencionales.

REDACCION Y ADMINISTRACION
Imprenta de Pablo Mas
Puigcerdá.

La Redaccion admitirá los escritos de cuantos gusten colaborar en el periódico, siempre que cumplan con su programa y mediante previa censura. No se devuelven originales.

CAMINOS VECINALES.

La prestacion personal es sin duda alguna la mas provechosa de las cargas con que todo ciudadano debe contribuir para la prosperidad de su país.

Las naciones civilizadas asi lo han comprendido y hoy vemos por ejemplo en nuestra vecina la Francia los caminos vecinales perfectamente conservados y en un estado tal, que comparados con los nuestros, son verdaderas carreteras de primer orden.

Hay más, los Consejos de Subprefecturas subvencionan con grandes cantidades los trabajos de la prestacion, haciendo lo propio los consejos Departamentales en lo concerniente á caminos provinciales. En nuestro país háse ensayado muchas veces la prestacion personal, pero siempre se ha llevado á cabo de un modo imperfecto, esquivándose todo el que puede de prestar este servicio, y siendo los Alcaldes (salvo raras excepciones) apáticos en todo lo concerniente á cargas municipales, provinciales y del Estado.

No es pues, de estrañar que nuestros caminos estén verdaderamente intransitables, y por tanto que la vergüenza nos ruborice cada vez que algun extranjero visita nuestra comarca. No hay peor sordo que el que no quiere oír, dice el refran, pudiendo aplicarlo á los payeses de la Cerdaña española, que por mas que se les demuestre, y hasta mas comprender las ventajas que el buen estado de los caminos les reportaría, les parece cosas del otro mundo el trabajar gratis tres dias al año, no

para los demas, sinó para ellos mismos, pues la prestacion se hace por Distritos municipales y nadie se aprovecha tanto de los caminos como los habitantes del distrito en cuestion.

¡Triste modo de raciocinar! la apatia de los labradores, hace que los caminos estén malos y todos los dias tengamos que lamentar vuelcos y caidas, que podrian fácilmente evitarse poniendo cada uno de su parte el trabajo insignificante que le corresponde.

El Ayuntamiento de Puigcerdá llevó á cabo el año pasado la prestacion y gracias á ella se han arreglado dos ó tres caminos, que por cierto bien lo necesitaban. El Municipio de Bellver hizo lo propio y aun mas de lo que podia y hoy, gracias á su noble esfuerzo, puede irse en carruage desde Puigcerdá á esta última villa.

Pero este año los trabajos están atrasadísimos, no viendo en la actualidad nada que indique que se ejecutará la prestacion como el pasado. Si no se lleva á cabo los coches dejarán de ir á Bellver, pues existe entre esta villa y Puigcerdá algunos Distritos que no han hecho ni piensan hacer nada, importándoles un bledo el buen ó mal estado de las vias de comunicacion.

Ahora bien, dado el carácter de la gran mayoría de los habitantes de la Cerdaña española, es preciso que las autoridades desplieguen mucha severidad, que sea una verdad el cumplimiento de la Ley, castigando al que no quiera contribuir á los deberes que la Nacion á todo ciudadano impone, y que á mas se burla del que cumple tratándole de imbécil y tonto; y si asi se hace, muchas serán la cosas que estarán en su lu-

gar, y se captarán las Autoridades el agradecimiento de las personas que saben lo que es vivir en una Nacion civilizada, es decir, que conocen sus derechos y sus deberes.

Fiestas del 10 y 11 de Abril.

Las fiestas del 10 y 11 de Abril se han celebrado este año con bastante animacion, no reinando el 10 el entusiasmo acostumbrado, sin duda alguna por ser domingo y estar ocupados algunos de los vecinos en los trabajos propios del dia de mercado.

Como si el cielo reconociera la necesidad de llevar á cabo tan importantes fiestas, cesó el dia 9 la lluvia que tantos dias há nos molestaba y pudo procederse al adorno de la estatua de Cabrinety y fachada de las casas consistoriales. Por la noche del mismo dia hizo la música el *pasa-calle*, acompañado del Coro Puigcerdanés y estacionándose por fin alrededor de la ya mencionada estatua ejecutaron las mejores piezas de su repertorio, que fueron por cierto muy aplaudidas.

A las tres de la madrugada del dia 10 la música recorrió calles y callejones tocando marchas patrióticas que hicieron madrugar mas de lo acostumbrado á los habitantes de la poblacion. A las diez en punto salió la manifestacion cívica de las Casas Consistoriales, presidida por el Ayuntamiento, y despues de saludar la estatua del malogrado Cabrinety, recorrió las calles engrosando la comitiva á cada paso.

Concurrieron á este este solemne acto, á mas del Ayuntamiento, un Sr. Capitan en representacion del

Sr. Comandante militar de la Plaza, el Sr. Juez municipal y gran número de vecinos. Llevaba la bandera cívica D. José Arró, á quien acompañaban D. Tomás Durán y D. José Artísó, todos heridos durante los aciagos días de *Jueves y Viernes Santo*; y del pendon de Cabrinety era portador D. Ramon Cosp y Barta, acompañado de D. José Marti y Trillas y del Sr. Capitan antes mencionado, en representacion los dos primeros del Municipio de 1873.

Abria la marcha el veterano de la libertad D. Ramon Cosp y Serra, dando el brazo á dos de las heroínas del ataque de 1873, siguiendo luego el Coro Puigcerdanés. Paseóse tambien la espada del inolvidable Cabrinety, sostenida por dos niños y dos niñas de corta edad y adornada con una rica corona de laurel y siempre viva.

Despues de recorrer varias calles de la poblacion disolvióse la manifestacion en la plaza de las Constituyentes, en cuyo punto el concejal Sr. Durán dió las gracias á los concurrentes é invitándoles para la ceremonia que debia verificarse el dia siguiente.

Por la tarde baile público en la plaza Nacional que estuvo concurridísimo. Por la noche se iluminó á la veneciana el pedestal de Cabrinety y la fachada de las Casas Consistoriales dándose por otra parte baile público en el Salon del Teatro, que estuvo si cabe mas animado que el de la tarde.

El dia 11 á las diez salió la manifestacion pública de las Casas Consistoriales, dirigiéndose con todo orden y recogimiento al Cementerio, á depositar coronas sobre la tumba de los mártires del 10 y 11 de Abril de 1873, colocándose antes la de Cabrinety en el pedestal que sostiene su estatua y la del Capitan Sansa en el *Cementerio viejo*, donde reposan sus restos. En el Cementerio pronunció el concejal Sr. Durán un corto discurso, enalteciéndole la gratitud que anima á los Puigcerdaneses diciéndole que para él es imposible ser hijo de esta villa sin ser agradecido y liberal.

Abandonó la comitiva tan triste recinto y una vez en la villa, disolvióse ésta en la plaza de las Constituyentes, en donde el mencionado concejal dió las gracias al pueblo

Puigcerdanés, escitándole á que no deje de ninguna manera perder semejantes fiestas, pues dijo que el que no se acuerda del *Jueves y Viernes Santo* de 1873, dá pruebas inequívocas de ser un mal ciudadano, ya que la gratitud es cualidad que adorna á todo el que se precia de noble y honrado.

Asi terminaron los festejos del presente año, pudiendo decirse que por mas que existe quien hiciese lo posible para que no se llevarán á cabo, no lo logrará seguramente, pues mientras nos quede un soplo de vida recordaremos á nuestros hijos la memorable fecha del 10 y 11 de Abril de 1873, y la generacion presente maldecirá desde el sepulcro á las venideras si no honran, como es debido, la memoria de Cabrinety y la de los héroes que sucumbieron durante aquella jornada.

Los proteccionistas.

El «Fomento de la produccion Española» ha acordado en principio celebrar dentro de breve plazo una gran manifestacion proteccionista, cuyo objeto será pedir la derogacion de la actual legislacion arancelaria, sustituyéndola por otra que garantice convenientemente el desarrollo de los diversos elementos de trabajo, sin privilegios ni escepciones de provincias ó ramos de produccion, y facilite la nivelacion de los presupuestos con el crecimiento de la riqueza imponible.

Añade el Fomento: «Atravesamos momentos de grave peligro para la causa de la produccion nacional, y en la batalla suprema por la existencia, si obramos con energía, podemos recuperar el terreno perdido durante muchos años, gracias á infinidad de causas á que varias veces nos hemos referido y que reunidas han determinado la inferioridad en que nos encontramos al compararnos con otros pueblos no tan bien armados como nosotros por la naturaleza para la lucha productora.»

La Veu del Montserrat. Este ilustrado semanario de Vich, al participar de la alarma general que levantan las amenazas pendientes sobre los intereses todos industriales y agri-

colas de la nacion, cree que «ha llegado la hora de alzar un *sometent* moral que sea una viva protesta del país que no quiere suicidarse, un *sometent* que suene continuamente en los oídos del Gobierno, como las campanas de Cataluña, resonaban sin cesar en los de los extranjeros que venian en son de guerra.»

Es hora, con efecto, de que el verdadero país haga oír su voz con energía, para que cese ya de imponerse á los Gobiernos la perniciosa influencia de unos pocos libre-cambistas.

Seccion local.

Casi toda la prensa liberal de Barcelona ha demostrado su beneplácito á las fiestas que en conmemoracion del 10 y 11 de Abril de 1873 acaba de celebrarse en esta villa, distinguiéndose muy particularmente el *Diari Catalá* y *La Gaceta de Cataluña*, tributando éste último estimado colega un especial recuerdo á los dos hombres que figuraron como autoridades de la villa y que por haber fallecido ambos, hace poco tiempo, dá á conocer publicando sus retratos.

No tenemos palabras suficientes con que espresar el agradecimiento que, ante tanta benevolencia, tribuía el pueblo puigcerdanés á toda la prensa liberal de la capital del Principado.

Ha recibido el grado de licenciado en derecho civil y canónico, D. Emilio Junoy.

Felicitemos á nuestro querido amigo el Sr. Junoy por haber terminado la licenciatura en edad tan temprana, de lo que se deduce su aplicacion al estudio, y que estamos convencidos ha de brillar en su difícil carrera, dadas las dotes científicas y oratorias que tanto le distinguen.

Las fiestas de Semana Santa se han llevado á cabo con la acostumbrada solemnidad de los años anteriores, habiéndose adornado los monumentos magestuosamente en todas las iglesias de la villa. La procesion del *Jueves Santo* concurrida con la asistencia de las Autoridades y barrios vecinos, estuvo vastante lucida, aunque algo rápida por haberse re-

ducido el curso de las calles que antes seguía; terminada la misma el P. Rector de los Escolapios explicó la pasión de Ntro. Sr. Jesucristo desde el púlpito de la Iglesia parroquial.

La procesion dejó de pasar, como es costumbre, por la Plaza mayor, cosa que produjo gran disgusto entre los habitantes de la villa, pues son muchos los que atribuyen tal acto á la existencia de la estatua Cabrinety en la mencionada plaza.

Si será esta ú otra la causa nos abstendremos de comentarlo, lo cierto es que el vecindario lo ha calificado en este sentido.

Un nuevo desprendimiento que interceptó el jueves la vía del ferrocarril de Ripoll á Vich. fué causa de haber llegado con bastante retraso el coche que hace el servicio de Ripoll á esta villa.

Después de la manifestación cívica que tuvo lugar el día 10, el Ayuntamiento dirigió por telégrama un afectuoso saludo á la Sra. viuda y familia del brigadier Cabrinety, y en igual forma contestó á otro que acababa de recibir del Comité y Centro democrático histórico de Barcelona.

El lunes aparecieron nevados los picos más elevados de las montañas que nos rodean, refrescándose por tal motivo la temperatura.

Las últimas lluvias han causado muchos desperfectos en la carretera de Ribas y con gran dificultad pueden venir los carros, de modo que sino se arregla pronto tememos que el día menos pensado nos quedaríamos de nuevo incomunicados. Sin embargo hay que hacer justicia á los encargados del trozo comprendido entre el Collado de Tosas á Ribas, que en estos momentos trabajan con ahínco para dejarla terminada cuanto antes. Ahora el mal paso corre á cargo de la Comisión del camino particular de la Molina, pues según dicen, es el punto más malo que existe en todo el trayecto de la tal carretera.

Hemos tenido el gusto de recibir la visita del nuevo colega que con el título de *El Demócrata*, ha empezado á ver la luz pública en Gerona. Le

devolvemos el saludo particular que dirige á la prensa de la provincia.

También ha visitado nuestra redacción *El clamor de la patria*, de Madrid. Aceptamos gustosos el cambio de ambos apreciables colegas.

—
Extracto de la sesión pública celebrada por el Il. Ayuntamiento el día 9 de Abril.

El Ayuntamiento practicó el sorteo para la designación de los contribuyentes que con el cuerpo Municipal deben formar la Junta municipal de consumos, ó sea para adoptar los medios por los cuales se haya de hacer efectivo dicho impuesto.

Se nombró empleado de consumos con destino al Fielato, á D. Francisco Junoy.

Se acordó dar á D. Juan Vigo copias certificadas de diferentes acuerdos del Ayuntamiento, referentes al terreno comunal de la Vall d'en Lleras.

También se acordó instruir expediente para la enajenación de una parte de la plaza Cabrinety, con el objeto de construir en ella un edificio para la enseñanza de niñas.

—
Parece que puede darse como cosa resuelta, la supresión de los portazgos.

El comercio recibirá con satisfacción la noticia, que á parte de los obstáculos que aquella gabela oponía al tráfico, el estado de las carreteras seguía siendo tan deplorable que hacía visiblemente injustificable la existencia de los portazgos.

Variedades.

Una escopeta de nuevo sistema ha inventado un industrial de Sevilla. Se puede cargar de tres modos diferentes por la boca, por la recámara como las de fuego central utilizando los cartuchos de éstas, y por la recámara también, suprimiendo los cartuchos, con lo que se logra una economía de un 50 por 100. Además se distingue la escopeta por su sólida construcción, alcance y precisión.

—
Semillas de girasol. Esta semilla se recomienda mucho para alimentación de las aves de corral, á las

cuales comunica un aspecto muy hermoso por lo que toca al plumage, á la vez que sirve de estimulante activo para la postura de huevos. Sabido es que esta planta se cria con mucha facilidad y que no tiene exigencia alguna en los cuidados que su cultivo reclama.

También pueden utilizarse las semillas para obtener por presión aceite.

Recientemente se ha introducido en los Estados Unidos una variedad procedente de Rusia, notable por el tamaño de las flores, de las cuales las hay que miden de diez y ocho á veinte pulgadas de diámetro.

La acacia de tres púas.

Este árbol, originario de la América septentrional, vegeta perfectamente en muchas comarcas españolas, ya como árbol de adorno, ya también para la formación de setos vivos. Su cultivo ofrece algún interés por los productos que pueden obtenerse de este árbol: la madera recibe diversas aplicaciones en carpintería y ebanistería; de su corteza se obtienen fibras ó filamentos, con los cuales se hacen tejidos compactos y resistentes; practicando entalladuras en su tronco, rezuma por ellas un jugo de color algo rojizo, que se endurece con mucha facilidad, y en tal estado se asemeja á la goma arábiga. Esta materia gomosa se emplea en medicina como emoliente, así como en la industria para la preparación de barnices; es una goma muy pura, que se disuelve fácilmente en el agua, y al secarse conserva un brillo muy intenso.

Esta especie de acacia se da perfectamente en los terrenos secos y también en los arcillosos, siendo abundante su fructificación, y muy fácil la propagación ya por siembras, como también por plantaciones.

—
Calendario del agricultor. Abril. Se efectúan las siembras de cáñamo, lino de primavera, maíz, mija, panizo, y alpiste.

Se deshacen las camas calientes, con cuyos despojos se aumentan los estercoleros, y se construyen las camas frías, en las que se plantan de asiento las hortalizas criadas en semillero abrigado, como también las

judías nacidas en tiestos en las estufas y bajo cubiertas.

En este mes se siembran muchas hortalizas, judías, acelgas blancas, ápios, rábanos, coles tardías de verano, colinabos, brócoli de Santa Teresa, lechugas, escarola, melones, sandías, calabazas, cohombros, zanahorias, remolachas, pepinos, perejil, acederas, puerros, cebolletas, perifollo, berros, alcaparras y yerba buena.

Hasta fin de este mes se plantan hijuelos de espárragos, para con ellos preparar nuevos plantíos de dicha planta.

En las comarcas septentrionales y en las frías y elevadas se da por terminada la poda en la primera quincena del mes de Abril.

Deben limpiarse los frutales de las orugas que les perjudican mucho; se plantan azufaios, morales y granados.

En jardinería se plantan dalias y se efectúan las siembras de balsaminas, estrañas, Don Diegos, varas de Jessé, jazmines y pasionarias.

La *Revista popular* que se publica en la calle Doctor Fourquet 7, Madrid, es un semanario interesantísimo para todas las clases de la sociedad, por la multitud de conocimientos útiles que contiene y además se adquiere gratis suscribiéndose á las seis secciones de la *Biblioteca* de la misma Empresa.

Hemos recibido el núm. 97 del *Semanario familiar pintoresco*, que tanta aceptación ha alcanzado por los importantes viajes que describe, intercalado de infinidad de grabados de los mas distinguidos artistas y figurines de última moda para trajes de Señora.

Se suscribe en esta villa en la peluquería de D. José Mañá, así como en todas las demás obras que publica el editor Sr. Manero de Barcelona.

Agencia General de Transportes de José Vilar (a) Metus PLAZA MAYOR 22, PUIGCERDÁ.

Servicio especial con el Ferrocarril y Minas de S. Juan las Abadesas

Precios generales del transporte de Barcelona á Puigcerdá,
Carga de 120 kls. rls. 30. Precios de bajada, convencionales.

Agencia: Barcelona, Asahonadors, n.º 11.

« Vich, Fonda de Metus.

« Ripoll, Plaza del Mercado.

Corresponsales; en las principales poblaciones de España.

Transmision y reexpedicion con todos los Ferrocarriles de España.

¡FUMADORES! PAPEL CABRINETT.

Este papel es el mas puro, fino, compacto y mas agradable que hoy se conoce, elaborado solo de hilo. Lo recomendamos á los fumadores por ser de fibra vegetal y elaborado sin cloruro ni ninguna materia nociva, lo que hace no altere el sabor



del tabaco y prevenga las irritaciones bronquiales.

Depósito exclusivo en Puigcerdá, José Fabra, y en Barcelona: calle de S. Pablo, 1, Cereria.

Gran Fábrica de libritos de papel de fumar.

HISTORIA de las PERSECUCIONES POLÍTICAS y RELIGIOSAS, ocurridas en Europa desde la edad media hasta nuestros dias. Obra única en su género. Galeria política, filosófica y humanitaria, imparcial y concienzudamente escrita por DON ALFONSO TORRES DE CASTILLA, ilustrada con 73 magníficos grabados, al precio de un cuartillo de real la entrega. La obra constará de unos 120 cuadernos de 8 entregas.

Se suscribe en las principales librerías y centros de suscripcion. Directamente enviando el importe de algunos cuadernos á Salvador Manero, Lauria 82 Barcelona.

¡FUMADORES! PEDID EL PAPEL JARAMAGO

Venta al por mayor y menor,

Este papel es el más higiénico y pectoral que se conoce hoy dia. Eminentemente médicos de Barcelona lo han reconocido y certificado que aventaja en superioridad y eficacia á los demás papeles pectorales, que con



Puigcerdá tienda de J. Fabra

diferentes marcas se espendeden al público, por la brevedad con que cura la tos seca, la ronquera con estension de la voz, el mal de garganta y demás afecciones de los organos respiratorios.

COMPANIA GENERAL DE TRANSPORTES

EN COMBINACION CON LOS FERRO-CARRILES.

Bernardo Marquet (a) GUIXA y Francisco BALART (menor).

PUIGCERDÁ: PLAZA MAYOR, N.º 19.

Agencias: — En Ripoll, Trinidad 14. — Vich, calle Nueva 72. — Barcelona, Ciegos S. Cucufate, 5 y Tantarantana, 23.

Corresponsales: En Figueras. Gerona. Olot. Manresa. Seo de Urgel. Lérida. Tarragona. Zaragoza. Valencia. Madrid. Pamplona. Alicante, y demás puntos de la Península.

AFECCIONES METEOROLOGICAS DE LA SEMANA.

Dias	Termómetro de R.			Atmósfera y observaciones nota		
	7 h. m.	2 h. t.	10 h. n.	7 h. m.	2 h. t.	10 h. n.
9	7	9	5'4	Ha llovido	Ha llovido	Ha llovido
10	4	13	8'2	Sereno.	Nubes.	Nublado.
11	5'4	9'6	5	Ha llovido	»	Nubes.
12	5	12'4	6'5	Sereno.	Nubes.	Nubes.
13	5'6	13'4	5	Nubes.	»	Ha llovido
14	5'8	12	6	»	»	Nubes.
15	7'4	12	7'3	»	«	»



PAPEL DE JARAMAGO PARA CIGARRILLOS

Uno de los mejores que se conocen como higiénico y el mejor pectoral. — Exigir en cada hoja el nombre de JOSE BARBOU é HIJOS. — No olvideis el PAPEL JARAMAGO si quereis conservar vuestra salud. Depósito exclusivo en España: FELIPE MARCH calle del Hospital, núm. 39, Barcelona. — En Puigcerdá, se vende á todos los estancos.

Puigcerdá: Imprenta de Pablo Mas.